

ہوتے ہے

ہوتے ہو اتے، گرجتے گر جاتے، کھڑے
مرتے مارتے عمر گرد کپڑے پہننے کی آگئی۔
کے طور پر کوئی کوئی بال سیاہ رہ گیا تھا۔ چھوٹے
آئینوں کے سامنے سے گزرتا تو اسے اح
بھسی پیک نہیں رہی۔ اب اس کے وجود
فراری ملزموں کی طرح لمبے برآمدے میں
وقتوں کے قدم آئئے ترتیب وار لگے۔
میں آنکھ کھولی تو ساری زندگی کو ہی مختہ
کے بعد وہ اندر سے بالکل کا کاسا تھا۔ یوپا
دھنسے اپنے باپ کو دیکھ رہا تھا۔ فلا باز
وہ سحر سالم کھاتا رہتا بلکہ اس آخری
کے سچے ہی چڑھادیئے تھے۔
یہ پچھلے تیس سال اس کے اور ملکا
محبت؟ سمجھوتہ؟ مصلحت؟ جھوٹ
بارہ یمناں کی تھا۔ دار حوصلی نما کو سُنھی میں

وات

لئے کھڑکاتے، رنگتے زنگاتے، گھرتے گھرتے
یا ایس آنکھوں میں موٹا اُتر نے لگا تھا۔ سو غات
ث ایک اپنے لمبا ملک آصف جب قد آدم
ساس ہوتا کہ جسم میں نستی ہوئی فصلوں
سے شوکت کا لفظ چپا نہیں ہوتا تھا۔ وہ
س سے گزر جاتا جس میں اس کے دادا کے
تھے۔ ملک آصف نے جب اس حمیدگاہ
فارماق سمجھا۔ اُج بھی اتنی عمر گزر جانے
کوں پر پاؤں دھرے رکنگ چیڑی میں
بیوں کی عمر پیت چکی تھی لیکن اندر اب بھی
سمرسالٹ نے تو اس کے سارے جسم

انی آمنہ کے درمیان کیا تھا؟
ت ہر واداری؟ دھرمادھرمی؟ کام چلا فری؟
آم کے درختوں میں چھپی کوئل کوک رسی

تھی۔ فضا میں اجڑی سی پہلی روشنی تھی۔ چند شہد کی کھیاں کھلے برآمدے میں آ جا رہی تھیں۔ صبح سے ریڈ یو پر سورج گرہن کی خبر آ رہی تھی بلکہ آصف کی بوڈھی ماں برآمدے میں منہ کھولے، ماں تھے میں تسبیح پکڑ رہے، ریڈ یو لگاتے کر سی پر بیٹھی سودہ ہی تھی۔ وہ ادھر ادھر بونی کر سیوں پر بیٹھ کر سونے کی عادی تھی۔ جب بلکہ آصف کی بہو برآمدے سے گزر دی اور اس کی ملکھانی پہلے کا شور ہوتا تو بڑی ملکانی تربک جاتی اور مرینگ سی آواز میں کہتی۔ ”اے پارو! بہو سورج گرہن سے بچنا۔ چلتے رہنا۔ سورج گرہن بھاڑی چیز ہے۔ قینچی سوتی کو باختہ نہ لکانا۔ جانے بچے کے کس انگ پر نشان پڑ جائے۔“

اپنے کمرے میں حنوط چیتے کے سر پر پاؤں رکھ کر بلکہ آصف بندوق صاف کر رہا تھا۔ جب بھی پارو یا ملکانی آئنہ برآمدے میں آتیں، وہ بندوق صاف کرنا بند کر کر دیتا۔ یوں لگتا جیسے اس نے پہلی بار کسی عورت کو دیکھا تھا۔ بلکہ اس نے تو شاید پہلی بار اپنی کوئی کو دیکھا برآمدے میں بیٹھی ماں، ہوا سے جھولتے کر دیں کے مادر کی پردوڑے، لان کا کچھ سوکھا حصہ، بلکہ دیوں میں لگئے ان دو دلانٹ پوری بیوچ میں اترنے والی سیر چیزوں پر دھرے سنگ مر کے گلے اور ان گنت چیزیں جو برآمدے میں نہ کے ساتھ پرانی وجہ بست کو نظر ہر کروڑ ہی تھیں یہ عکس وقت کی کینوس پر ٹھیکرے ہوئے تھے کی طرح اسے نظر آیا۔

سرسالٹ کھا کچنے کے بعد وہ حساب کرنے پر مجبور ہو گیا تھا۔ ایک حساب کتاب ایسا بھی ہوتا ہے جس کے لفظ نقصان کی کانوں کا ان کسی کو خبر نہیں ہوتی۔ جب بیلس شیٹ تیار ہوتی ہے تو پتہ چلتا ہے کہ ساری عمر نام میرا کاؤں تیرا ہی رہا۔ ملکانی آئنہ کراڑے پر بنی ہوئی عمارت تھی۔ شک رہا کہ اب گری کہ گری لیکن لمب دیبا اس کی شان میں کبھی کمی نہ آئی۔

کئی فلیں ری واٹھڈ ہو کر اس کے انہے چل رہی تھیں۔

من موہنی صورتیں.... اسے لپ کھانے والیاں قدموں سے لگی رہنے والی کشیں عورتیں ... کھی کھی ہنس کر جی سائیں کہنے والی میٹا ریں — وہ ساری بھیر کیسے چھٹی؟ ان تمام صورتوں کے مؤلف پر ایک چہرہ بار بار سورپرا مپونڈ ہوتا تھا۔ لمبی گردان والی نک طویل ملکانی آمنہ جس کے کانوں میں چار چار بیڑے کی بایاں تھیں۔ لیک آصف نے ساری عمر آمنہ سے محبت نہ کی لیکن اس گندھے ہوئے آئے کی بوری سے وہ کبھی آناد بھی تو نہ ہو سکا۔ اج پہلی بار اسے اس اس بوا کم اگر وہ قصور و ارتحا تو محبت تو آمنہ نے بھی بھی لیک آصف سے نہ کی تھی۔ آمنہ نے لیک آصف کے عشق میں سلینگ پلنر ضرور کھلانی تھیں۔ بڑنے بڑنے گھروں میں آنسوؤں کی چھیں گرا کر لوگوں سے ہمدردی بھوری تھی لیکن اسے محبت تو نہیں کہتے.....

اب لیک آصف کو پتہ چلا کہ محبت تو ملکانی آمنہ کو صرف اپنے بیٹے گل رخ سے تھی۔ اسی محبت جو شخص ہیں نہیں ہوتی۔ ... سترلوپ شہوتی ہے اپنی زندگی بسر نہیں کرتی۔ بلکہ محبوب کی مرضی سے کشتی ہے۔ ... جس میں محبت کا اشتہار ہے اکریں کی صورت میں نہیں لگتا۔ بس اخفا، ہی اخفا، لگا، ہی لگا، سترلوپ شی ہی سترلوپ شی۔ ملکانی آمنہ کو جسی محبت گل رخ سے تھی۔ ... اس انڈے سینے والی محبت کو دیکھ کر لیک آصف دنگ رہ گیا۔ ... اس کے اندر والے کا کے نے اسی قلا بازی لکھی کہ جسم کے سلے پنجے چڑھیے گئے حنوط سر پر دایاں پاؤں رکھے گئے پر بندوق جانے برآمدے میں بیٹھی اپنی ماں پر نظریں جائے وہ سوچنے لگا:

کیا مرد عورت اور پچھے ایک ازلی تسلیث ہے؟

کیا مرد عورت سے محبت کرنے پر مجور ہے؟ یہ کیسی گلادیا نے والی رغبت

ہے جس سے مرد کبھی آزاد ہی نہیں ہو جاتا؟ بھر گریوں پلٹنے والے جھک تو چسی محبت جو عورت کا تینوں بھی اکھاڑ دیتی ہے اور مرد کا پرجم بھی دھیوں میں بکھر جاتا ہے۔ کیا عورت ازل سے صرف بچے کی ہے؟ کہیں بچہ ہی تو وہ پھل نہیں ستحاتے چکھنے کے بعد عورت بہشت سے نکلی۔ کیا مرد ایک وسیلہ تھا یہ بچے تک پہنچنے کا... خدا سے بچھنے کا... ہاں ملک نے آمنہ سے بڑی بے وفا شیائیں کی تھیں۔ لیکن ملکانی مگل رخ سے نہ وفا مانگتی تھی تیرے و فانی۔ اس تھا کردارے جس طرح ملکانی نے سیس نواٹے ہوہ جان پارا منتظر ہی کچھ اور تھا۔

بچپن سے ملک آصف نے چاندی کا چھ منہ میں لے کر زندگی بسر کی۔ جب وہ ایک پاؤں پر دوسرا پاؤں دھرے را گنج چیڑ میں دھنے اپنے باپ کی شکل دیکھا کرتا۔ شاید تب بھی اس کی سائیکی کو معلوم تھا کہ کروں میں مجھے ہوتے شیروں، بارہ سنگھوں، بنگال ٹائیگروں کے دھڑوں کی طرح وہ بھی بڑی بے مصرف زندگی کر لے گا۔ عورت، شراب اور بندوق سے دل بہلاتے کے علاوہ اسے اُس عطر کے چھوٹے جتنا بھی کام نہ تھا جس کی خوبیوں کے سچھے پوہ پکتا چلا جاتا، جس کی لگن میں وہ زندگی پس رکرتا۔ اس کے گاؤں کے غریب مزاروں کا لمیہ تھا کہ وہ ستم دسیدہ تھے۔ ان کا حاصل کم اور خواہش زیادہ تھی۔ آصف ایسے ماحدوں میں پلا تھا جس میں حاصل ہوا ہش سے کہیں زیادہ تھا۔ اس نے ظلم، احساس کتری، تہباٹی، لفظان کی کوئی بھی معلوں مثبت شکل نہ دیکھی تھی؛ اس لئے وہ جدوجہد سے نا آشنا ہی رہا۔ اس کی زندگی میں کوئی مشن، تحریک، محبت، واقعہ، خیال ایسا رومنا نہ ہوا جو اسے اپنی کوبرا جیسی انسان سے آزاد کرتا۔ اور اس طرح کچھ لمبوں کی فراغت ہوتی۔ کچھ عرصے کا سکون ملتا۔ آمنہ کی محبت لرزہ مانند چڑھی اور جھاگ آسا پیٹھ گئی۔ نہ کوئی تبدیلی آئی نہ جیہت مقرر ہوتی، نہ ہی بے مصرف زندگی میں

کوئی منزل مقرر ہوئی تیر ہوا میں اڑنے والدیت کے ڈھیر جیسے کبھی یہاں بیٹھ رہے کبھی وہاں -

کل رات جب آمنہ ملکانی اس کے کمرے میں آئی تو پہلی بار ملک نے ایک چان دیکھی -

”ملک آصف تم نے پارو کے آپا سے قبولا کر گل رُخ شراب پیتا ہے؟“

ملکانی کی آنکھوں میں سے شعلے نکل رہے تھے -

”یہاں تو کیا گل رُخ شراب نہیں پیتا؟ — میں نے کوئی جھوٹ کہا؟“

”پیتا ہے تو پیتا رہے لیکن اگر اس کا ذکر پھر تم نے کسی سے کیا — تو تم دیکھو گے آمنہ کیا کچھ کر سکتی ہے؟“

ملک آصف کی آنکھیں چکی کے پاث ایسی کھلی رہ گئیں —

”تم سارے رشتہ داروں میں کہتے پھرتے ہو کہ گل رُخ آوارہ ہے مدندیلوں کے پاس جاتا ہے۔ اس کی ایک داشتہ میور و ڈپرڈستی ہے — تم نے تم نے باپ ہو گر“

ملکانی کے کرتے کی گھنڈی لگائے میں بچپن ہوئی تھی اور الفاظ بڑے گھن گرج کے ساتھ اس کے منہ سے نکل رہے تھے۔ آصف نے آگے برٹھ کر ملکانی کے دنوں بازو پکڑ لئے۔ خیر آئے میں اس مگی انگلیاں بدھی تک چلی گئیں۔

”لیکن آمنہ میری ایک ایک بات تم نے تم نے سب کو بتائی۔ گھر گھر میرا چرچا کیا میری رسوانی، بد نامی کا باعث تم تھیں تم آمنہ — کیا تم میرے عیوب چھپا رہے تھیں؟ تمہارے سوا میرے گناہوں کو اور کون جانتا تھا؟“

”وہ اور بات تھی — ملک آصف!“

”وہ کیا بات تھی —؟“ ملک آصف نے آمنہ کے بازوؤں پر گرفت اور مضبوط

کر کے پوچھا۔

”وہ حدیثا۔“

”اوہ یہ بیٹے کی باری تم اس کا ہر عیب چھپانا چاہتی ہو یہ کیا ہے؟“
 ”یہ محبت ہے ... اگر تم نے باپ ہو کر اس کی ستر پوشی نہ کی
 اس کے عیبوں کو اچھا لاتویں جیتے جی مر جاؤں گی مگل رُخ شراب پیئے یاد حشودہ
 ... وہ نندیوں کے پاس جائے چاہئے داشتاں رکھے میرے لئے وہ بے عیب
 ہے بے عیب تم باپ ہو کر بھی نہیں سمجھتے پیاسے کا عیب عیب نہیں ہوتا اپنی
 کمزوری کو فیض چھاتا پھرتا ہے — عیب باپ، ہو تم بھی۔“

”تو کیا میں تمہارا اپنا نہ تھا آمنہ؟ — مجھے تم نے کیوں بدنام کیا؟“
 گھری رات کے سلسلے میں ملک آصف نے ایک ہی کھونچا مار کر مکانی کا
 گریبان گیہرے تک پھاڑ دیا۔

”تمہیں اپنے پرانے کیا تیز ملک آصف؟ تم تو بیٹے کی گاڑی پر بھی فائزہ
 کر سکتے ہو ... اکٹھے چار فائر“

تو یہ محبت حقی جس کی تلاش میں برسوں وہ عورتوں سے گھوسم گھونسا ہوتا
 رہا تھا۔ یہ وہ جذبہ تھا جس کی تلاش میں اس نے کئی چہرے، کئی جلدیں، کئی نشگے
 جسم بیکار دیکھتے تھے ... وہ اس جذبے کی تلاش میں رسیت کی ذہری بنا کبھی
 یہاں سے وہاں ... اور کبھی وہاں سے آجھہ کر جہاں کہاں اڑتا رہا۔ رات
 سحر سالٹ کھا کر اس کے سارے پٹھے چڑھ گئے تھے اور پتہ نہیں رات کے کس
 پھر میں پھر بندوق اس کے ہاتھوں میں آگئی تھی۔ ملک آصف کرا اس کے
 لمحوں میں صرف اسی بندوق کو دوست مانتا تھا

ہوتے ہوتے، سنتے سناتے، ہنسنے ہنساتے، روٹے روٹاتے، بکتے بکلتے،

چینتے چھنا تے، پھلے چلا تے اتنا عرصہ گز رگیا کہ ملکانی آمنہ کے سارے گوشت
میں غیر لگ گیا، انکھوں تلے کوئے کے پیروں جیسی جھریاں پڑ گئیں اور محل محل
جسم پر جا بجا لال کالے تل اور مائتے پر پر برا برگو مرزا پڑ گیا جو دبانے پر بھی
نہیں دکھتا تھا۔ آمنہ ملکانی نے رات والا کرتہ آثار دیا تھا پر اب تک وہ اپنے حواس
میں آئی نہ تھی۔ نہ جانے ملک رُخ کہاں تھا۔ نہ جانے ملک آصف اب کیا کرنے والا
تھا۔ بندوق اس کے ہاتھ سے چھوٹی تو نہ تھی۔

ملک آصف نے تو ساری عمر ایسے چھوا تھا جیسے مٹی کی ٹھوٹھی سے انگلی کے
ساتھ فرنی چاٹتے ہیں۔ ایکا بھی اتنا غصہ تو شاید نہ پھٹ جانے کی دلیل تھی۔
ملکانی اپنے کمرے کے دیوان پر یعنی سفید محل کے گاؤں بکھیر پر کمرا اور بازو دھرے باہر
برآمدے میں دیکھ رہی تھی۔ آخر ملک آصف کو ہو کیا گیا تھا؟ اکٹھے چار فائروں کیا
باپ بیٹا ازل سے ایک دوسرے کے دشمن ہیں؟

سورج کو پوری طرح گر ہن لگ چکا تھا۔ برسات کی دوپہر جیسی روشنی
برآمدے میں پھیل تھی۔ حوالی کے باغ میں مزارعے دعویں پیٹ رہے تھے جہو
پارو کا دروازہ کھلا تھا اور نائلوں جالی کے پردے ہواں لہراتے کھلتے برآمدے
تک آ رہے تھے۔ ابھی تھوڑی دیر پہلے پارو بہو پانے کمرے سے نکل کر برآمدے تک
آئی تھی۔ اس کا پیٹ چادر کی اوٹ میں بڑا نیاں تھا۔ پارو نے ہاتھ کی اوٹ
کر کے آسمان کی جانب نظر کر کے سورج گر ہن دیکھنے کی کوشش کی تھی۔ دل میں
آمنہ نے سوچا آج ہی سورج کی روشنی کو بھی چاند کی بے نوری نے کھانا تھا کہیں
آج قیامت کا دن ہی تر ہوا اور ابھی تھوڑی دیر بعد ساری حوالی... گاؤں میں
جمع گندم کے دھیر... بور پر آئے آموں کے درخت، ٹیوب دلی سے نکلتا پانی،
مزاروں کے گھر سب بچوٹی بچوٹی اُڑھا میں... اور کسی کو کسی کی خبر نہ رہے۔

یکن ملکانی نے سوچا یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ مجھے مگر رُخ کی خبر نہ رہے؟ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ میں بھی جنوں پار وہیو کی طرح مگر رُخ کو اُسا نکادوں؟ اکٹھے چار فائروں؟ نہ جانے کا رہ کے اندر دو لے کا کیا حال ہو گا؟ ملکانی آمنہ کو تو یہ بھی معلوم نہ تھا کہ اب ایسے میں اسے کیا کرنا چاہیے۔

برآمدے میں ملکانی کی ساس ملکانی نورافشان کندھے سکوڑے ہاتھ میں تیسع لئے ریڈیولگاٹے بیٹھی تھی۔ برڈی ملکانی ہمیشہ اسی طرح منی پلانٹوں کے آس پاس ملک آصف کے کمرے کا رُخ کئے بیٹھی رہتی تھی۔ اپنے پینگ پر سونے جاتی تو نیتدا جات ہو جاتی۔ آصف کا کمرہ نظر آتا تو شانتی سے اوپنگھنے لگتی۔ لان کا کچھ حصہ گرمی میں سوکھ چکا تھا اور لوکاٹ کے پرڈوں پر کوتی کوئی لوکاٹ ایسا باقی تھا جس کے گرد شہد کی کھیال بجنیبھنار بی تھیں ملکانی آمنہ اپنا اعمال نامہ گود میں لئے مخلیں کا اونٹکنے سے یہیں لکائے بیٹھی تھی۔

ایسا ہی مئی زنگادن تھا اسی طرح آم کے باغ میں دھوون تاشے بج رہے تھے جب وہ بیاہ کر رہا۔ آئی دس روز کہیں سے ٹڈی دل اُجھ کرایا تھا۔ سامنے گاؤں والے ٹڈی دل کے پیچے بھاگ رہے تھے! تارچوٹے پشاخ چلنے کی آواز آتی تھی۔ آمنہ ملکانی کا دل اسی روز ڈوب گیا۔ جب بازو سے بندھے مولی کے دھاگے میں چاندی کے گوکھڑو پر ایک ٹڈی آ کر بیٹھ گئی اور مہری گیتو نے جب ٹڈی مارنی چاہی تو شگن کا ناریل دو حصے ہو کر پینگ پر گرا ملکانی نورافشان جو دارے کا دودھ لئے کھڑی تھی، مہری گیتو سمیت کمرے سے غائب ہو گئی۔

کیا دلتی مجھے ملک آصف سے محبت ہوئی؟ کہ وہ بھی انا ہی کا ایک مثل تھا۔ اپنے عکس سے کون محبت نہیں کرتا؟ ملک کی آنکھوں میں ان دونوں میں یہی میں تھی..... تھی..... نہیں تھی..... تھی..... بہت تھی..... نہیں تھی.....

نہیں تھی نہیں تھی الماس کے زرد خوشوں میں کوئی نے جیسے چڑانے کو کئی تائیں لگائیں
لیکن جب دوسرا عورتوں کے ساتھوں سے آئینہ دھندا جائے اور اپنا عکس نہ
دکھائے تو کیا پھر بھی محبت رہتی ہے؟ مرد اور عورت میں یہ کیا چکر تھا؟ اپنی ذات
کے عکس کا؟ اپنی ذات کی لفاظ کا؟ وہ سوچنے پر بھورتھی کیونکہ ساتھ والے کمرے میں
رات سے ملک آصف بندوق گھنٹے پر کئے گم ہم بیٹھا تھا۔ پیٹھے کے سر پر پاؤں تک کھرپاؤں
گھنٹے پر رکھنا کسی قیامت کا پیش خیمہ ہو سکتا تھا؟

ملکانی آمنہ سوچ رہی تھی.... جلدی جلدی علیحدہ علیزو... جوڑ جوڑ
کر کیا مرد کو کبھی بچتے سے محبت ہوتی ہے؟ کیا بچتے ہمیشہ عورت کا ہوتا ہے؟ سوائے
دارث سمجھنے کے ملک آصف نے گل رُخ کو کیا سمجھا؟ رات کے واقعے کے بعداب وہ
اور کیا کہجے؟ اس بات کا احساس بھی اسے جلدی نہ ہوا۔

ملکانی آمنہ کی شادی معمولی واقعہ نہ تھا۔ ہنگاموں، تھجبوں، لڑائیوں کے
ان گنت سلوں کے بعد دو اپنے فردوس ملکانی قسم کے گھر انوں میں یہ رشتہ تھے
پایا تھا۔ سال بھر تو محبت کا جھکڑ خوب چلا دنوں کو ایک دوسرے کے پل پل کی
خبر رہتی پھر کہیں سے گل رُخ آگیا.... تب آمنہ کو علم نہ تھا کہ ایک تیسرے کے
آتے ہی ملک آصف کی جنت ڈھنے کی تھی ہو گی۔

وہ لاپرواہ نے لگا۔ اس کے جو کام کر دیئے جاتے ان کی اسے پرواہنہ ہوتی
لیکن جو کام نہ ہو سکتا اس کی شکایت سب کے سامنے ہوتی۔ وہ اپنے خاندان کا
ملکانی کے خاندان سے مقابلہ کرنے لگا تھا۔ دلوں کی پسند ناپسند ایک دوسرے
کے سامنے ڈھال بن کر آئے لگی۔ عادتوں کا فرق جی کو کھلنے لگا....

تب ملکانی کو علم نہ ہو سکا کہ ملک آصف کسی دوسرے کو برواشت کرنے
والا آدمی نہیں.... کبھی کبھی وہ سوچتی کہ اگر اس نے گل رُخ کو اٹھایا ہو تو ملک آصف

الئے پاؤں برآمدے میں کیوں چلا جاتا ہے؟ کیا مرد اپنی اولاد سے کبھی محبت نہیں
کرتا؟

ان ہی دنوں ملک آصف رات گئے کاموں آرائیں کی شہتوت رنگی لڑکی
بغل میں دا ب اس کے کمرے میں داخل ہوا۔ ملکانی کے لئے یہ منظر نیا نہ
بھتا۔ اس کے اپنے گھر میں ایسے بہت سے واقعات ہو چکے تھے۔ لیکن پتہ
نہیں کیوں عشقی جو لرزے کی طرح چڑھا تھا بہت سارے پیشے کے ساتھ اُتر
گیا۔ اس کی محبت ساری کی ساری دوپٹہ کی طرح اُتر کر انکی کھونی پر لٹک
گئی۔ دوسری صبح ملک آصف کے پہلو میں نہ بوقت تھی نہ شہتوت رنگی لڑکی وہ سر
سے پاؤں تک انفعال بھتا۔

”سنوا منہ.... حوالی میں کسی کو علم نہیں کہ میں میں شراب پیتا ہوں۔
بڑی ملکانی کو علم دا تو وہ صدمے سے مر جائیں گی۔ تم اگر چپ رہیں تو
..... پھر ایسا واقعہ نہ ہوگا۔“

لیکن ملکانی آمنہ کو غم و غصے سے سانس نہیں آ رہا تھا۔ وہ ادھر ہی چارپائی
کی طرح ایک ہی رات میں خالی ہو گئی تھی۔ پھر اس نے اپنی ماں کے گھر فون کیا۔
بہنوں کو واقعے کی ساری تفصیلیں بتائیں۔ گھر کی اصلیں مہریاں اکھی کر کے
کاموں ارائیں کے دی ہے پیشے۔ شہتوت رنگی کو بلا کر شہتوت ہی کی لپک دار
چھڑی سے پیشا۔ گلے سے پیشے والے گل رُخ کو چارپائی پر چینک کراؤ پنجے
اوپنجے بین کئے۔

آمنہ جلی بھجنی مرد رے کھاتی کئے اڑاتی حوالی کے اندر باہر
کھلڑی رہی۔

ایک روز ایسی ہی روشنی تھی۔ بارش آنے والی تھی اور لوکاٹ کے جنبدار

میں رہ رہ کر کوئی کوکتی تھی۔ دوپہر کو شام کا سایہ ہو گیا تھا۔ سارے میں آم کے پور کی خوشبو تھی۔ ملکانی نور افشاں اس کے کمرے میں آئی تھی۔ بڑی پتلی جلد والی نک طوٹی بڑی ملکانی جس کی ٹھوڑی دوسری، دھن مضبوط اور گردان میں لوٹا گڑا تھا۔ بڑی ملکانی کے پاس ہیرے کے زیودات، پشمینے کے شایس، ہٹ ٹھلاں کے طوف، شکار گاہی کے قالیں، یعنی دنوں میں بھری بنادی سارے حیاں بروکیڈ کنوں کے غرائے، اخروٹ کی لکڑی میں ہاتھی دانت جڑا فرنچر، کوفی حروف میں لکھے قرآن کریم، کئی پشت پرانی مرصع تلواریں، ایسٹ انڈیا کمپنی کی جنگ آزادی سے پہلے کی توڑے دار بندوقیں، ٹیپو سلطان کے عہد کے فرغل..... اور ان کے علاوہ ان گنت نوادرات اور عجائب یافتے تھے لیکن اس وقت وہ بالکل ننگی پسی عاجز نظر آتی تھی۔

ملکانی نور افشاں نے اپنے لرزتے وجود کو استفہamt دینے کے لئے مہاگی کے پلنگ کا پایہ پکڑا۔ مقیش لگے سیاہ دوپٹے سے چہرہ پونچا اور بولیں۔ "آمنہ میں بھی یہ رسول سے جانتی ہوں کہ آصف شراب پیتا ہے۔ لیکن میں نے کسی پر ظاہر نہیں کیا۔ اس لئے بات نہیں بھیلی.... اگر تم ملک آصف کو بدنام کروگی تو...."

"جی تو کیا؟"۔ "اپنی قیض پر گل رُخ کے نیپی کا سیفی پن لگاتے ہوئے آمنہ بولی۔

"چلو نہیں آصف پر ترس نہیں آمازدہ ہی.... آنا بھی نہیں چاہئے۔ کسی ذنمی عورت کو آج تک کسی مرد پر ترس نہیں آیا؟ پر عزت کوئی ایک پشت کا کھیل نہیں۔ عزت تو بی بہنے دو اس کی"۔

"اپ خوب جانتی ہیں ایسی باتوں سے ملک آصف کی عزت کم نہ ہو گی"

آمنہ غرائی ملکانی نورافشاں نے کبھی کسی سے کچھ نہ مانگا تھا۔ جیک مانگی نہ ملی تو وہ چپ چاپ باہر جانے لگی پھر لوٹ کر گل رُخ کے پنگھوڑے کے پاس آئی اور جیسے اپنے آپ سے بولی۔ ”جب گل رُخ جوان ہو گا آمنہ ہوتا تم کو میری بات سمجھو آتے گی لیکن تب وقت گزر چکا ہو گا.... ایسے ہی ہوتا ہے ہمیشہ ایسے ہی ہوتا ہے۔“ اگر ملکانی آمنہ چپ رہتی تو ہو سکتا ہے ملک آصف تائب ہو جاتا۔ ہو سکتا ہے پھر بھی وہ اندر ہیرے سویرے اندر، ہی اندر اس کی باہمہ مرود تارہتا۔ انسان کے متعلق وثوق سے کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ لیکن جب آہستہ آہستہ.... بہت آہستہ آہستہ ملکانی آمنہ نے دوسری عورتوں اور شراب کو قبول کریا تو اسے ملک آصف پر کچھ اتنا غصہ بھی نہ رہا۔ اب وہ بیساکھی پر چلنے لگی۔ کبھی ملک آصف کی بیساکھی کبھی گل رُخ کی لیکن پھر کبھی ملک آصف اس کی زندگی کا مرکز نہ بن سکا۔ مرکز یہ صرف گل رُخ تھا.... آہستہ آہستہ قدز کاتا.... گورا پھٹا.... مضبوط کا گھن کانک طوطا۔

باہر سورج گر ہن کی پیلی سیا، ہی مائل روشنی پھیلی تھی۔ اس کی سامس نورافشاں منی پلانٹ کے جھرمٹ کے پاس ملک آصف کے کمرے کی طرف رُخ کئے ریڈلو لگاتے گھٹئے پر ما تھ میں آسیح پکٹے او نگھ رہی تھی! ابھی کچھ دیر پہلے پارو بہو اپنے گول مٹول پیٹ پر دوپٹہ تانے سیر ہیوں تک آئی تھی! اس نے چہرے پر سیا ہ چشم لگا کر کھا تھا۔ خوش اعتمادی، سچائی اور دولت نے اس کی چال میں نمائش پیدا کر دکھی تھی۔

پارو بہو کو کھڑکی سے دیکھ کر آمنہ ملکانی نے سوچا آخر پارو بہو اور ملک آصف کی محبت ایک سی کیوں ہے؟ میں گل رُخ کے سارے عیوب چھپا تی ہوں، یہ دونوں سب کے سامنے ان خرابیوں کو دھی دھی بکھرتے ہیں۔ میں محبت کے

ساخت اس کی تربیت کرتی آئی ہوں یہ دونوں اے عبرت دلانا چاہتے ہیں۔ سبق
سکھائے بغیر نہیں رہ سکتے۔ محبت کا تو علم ہی اسے اب ہوا جب گل رخ کالی ہر سڑنے
میں اچاہک حوصلی چھوڑ کر بجا گیا۔ اپنا دل ٹوٹنے پر اسے پتہ چل چکا تھا کہ اس کی
ساری کامیابی، حذبے، فلاح، خوشی کا نام صرف گل رخ ہے لیکن ملک آصف
کے لئے گل رخ کون تھا؟

چار فایر کرنے کے بعد بھی وہ چیتے کے سر پر پاؤں اور گھٹنے پر بندوق رکھے کس
ہمنظر تھا؟

اپنی دولت پر پلنے والے پیر اسائیٹ کا؟
بے شمار جا سیداد بر باد کرنے والے وارث کا؟
ملکانی آمنہ کا؟ یا بہو پارو کا....؟

ملک آصف کو بیٹھا تو درکار ہی نہیں تھا۔ فیوڈل سسٹم وارث پر فخر کرتا
ہے۔ جب نیلی پکڑی پہن کر گل رخ ایسی سن کا لمح جاتا تو ملک آصف کے چہرے
پر اسے دیکھ کر تیوری اُجھرقی۔ وہ اس بوتے کو اپنی ساری جائیداد تو دے سکتا
تھا۔ لیکن اپنے چوبیس گھنٹوں میں سے ایک سلاٹیس کاٹ کر بھی نہیں دے سکتا
تھا۔

چھلی رات حوصلی میں دیواریں دروازے جڑ سے اکھاڑتے والا جنگر چلا۔
بہو پارو کے کمرے میں سے جوا جنبی بجا گا تھا، اس کے پینٹنٹ یہدر کا ایک جوتا
بہو پارو کے کمرے میں ہی رہ گیا۔ گل رخ نے شراب میں دھت اتے اُپنے انچے
گما سجن پارو کو گالیاں دیں کہ ملکانی اور ملک بھی ان کے کمرے میں رُحکتے آگئے۔
ملکانی آمنہ کے جسم میں آگ چل پھر رہی تھی۔ ملک آصف پکی برجی جیسا
بغیر پکیں جسپا کتے دروازے میں کھڑا تھا۔

”تم نے پار و بہو سارے میں ملک گل رخ کو بدنام کیا میں چپ رہی..... اور اب اتنی بدنامی کے بعد... اب... ” قالیں پر پڑے پیشنت لیدر کے جوستے کو ٹھوکر مار کر ملکانی آمنہ ہوئی۔

”تم چپ کر دا آمنہ ہر عورت میٹے کاراز چھپاتی اور شوہر کے نقص بیان کرتی ہے پار و بہو بھی اپنے بیٹے سے محبت کرے گی..... ہمیں بھی لیس اتنا چاہیے — ایک پوتا گل رخ کا وارث ... یہ جوتا ہے معنی ہے ... عورت صرف بیٹے سے پیار کرتی ہے گل رخ اس واقعے کو بھول جاؤ تمہارا پار و بہو سے ہر ف بیٹے تک کارشنا ہے، گل رخ کا توازن بگڑا وہ ڈرینگ سیبل سے جھوتا پلینگ ٹک اور پھر ڈولتا لڑھکتا صوفے کی طرف چلا۔

” میں اُسے طلاق دے دوں گا.... ابھی اس وقت“

” میں تمہیں شوٹ کر دوں گا گل رخ — ہمارے خاندان میں آج تک کسی مرد نے اپنی بیوی کو طلاق نہیں دی۔ میں ... یہ برداشت نہیں کر سکتا۔ نہیں کر سکتا۔ ” جب ملک آصف بندوق لینے کے لئے لوٹا، تین طلاقیں لوپی ہو چکی تھیں تب ملکانی نے ملک آصف کی سیاہ مرسلہ نیز کی چابی بیٹے کو تھمانی اور اسے فرنٹ سیٹ پر دھکیل کر یوں :

” چلا جا تیرا باپ جو کہتا ہے وہی کرتا ہے ... چلا جا وہ بندوق لینے گیا ہے، جب ملکانی آمنہ کے کانوں نے جاتی کار پر اکٹھے چار فائروں کی آواز سُنی تو وہ کوئتی ہوئی ملک آصف کے کرے میں داخل ہوئی۔

” غضب سائیں کا ملک آصف — کیا ماں اپنے بیٹے پر فائز کر سکتی ہے — ؟ تمہیں ہو کیا گیا ہے ؟ کیا طلاقیں نہیں ہوتیں کوئی بیٹے پر فائز کرتا ہے — وہ بھی اکٹھے چار فائز ؟ ”

ہوتے ہو اتے، کھیلتے کھلاتے، پڑھتے پڑھاتے، سمجھتے سمجھاتے، خرچتے خرچاتے
گل رُخ جوانی میں ہی گنجامونا اور اپنے دادا کی طرح جوڑوں کے مرض کا شکار ہو
گیا۔ چالیس مریع کی آمد نی پر پلنے بھرنے، رُحیب جانے والے اس کے آبا اور اجداد
نے اس کے لہو میں ہمیشہ دھماچو کرٹی مچائے رکھی حتیٰ کہ اس نے کالج میں ہی
ایم اے کے آخری سال میں پاروس سے بیاہ رچا لیا۔

پا، و انگریزی ایم اے میں گل رُخ کی ہم جماعت تھی۔ وہ حساب جوڑنے،
امکانات پر دھیان کرنے، نقصانات پر چڑھنے اور فائدے پر خوش ہونے والی
لڑکی تھی۔ اس کا بزنس میں آبائیوڈ داماد کی چربیلی کا تھی، مرجان مریع
طبیعت اور نقصان پر نہ تملانے والی سرشنست سے خالق تھا لیکن پاروس پرندی
ہشیل، کشیل رُر کی تھی۔ وہ کب باپ کی مانتی تھی۔ آکسفورد سٹریٹ لندن سے
خریدے ہوئے کپڑوں میں رُنگ بدلتا۔ گل رُخ بزنس میں گھرنے کے لئے ایک
نیا کھلوانا تھا۔

لیکن خود گل رُخ کے لئے سب تجربے، واقعات، مشغله بیکار تھے جیسے
اندھے لوگ پر امید بنے رہنے پر بھی بے آس ہوتے ہیں؛ ایسے، ہی گل رُخ پیدائشی
طور پر جیلی تھا۔ خواہشات پوری ہو ہو کہ اس پر گرتیں۔ وہ اپنی زندگی کا معرف
جاانتا چاہتا تھا؛ لیکن معرف اس کے اختیار میں نہ تھے۔ وہ دنیا حاصل کرنے کیلئے
جدوجہد اس لئے نہ کر سکتا تھا کہ پشت ہاپشت سے کمائی ہوئی دنیا کے انبار
اس کے ارد گرد تھے! اس نے شروع مبلغت میں اپوزڈ پارٹی کا سہارا لینا چاہا۔
وہ پرانے لندے کے کپڑے پٹھی جو تیاں، سادہ کھانا، فرشی بسترا استعمال کرتا،
بھرگر میوں میں گرم پافی پتیا رہا لیکن اس غربی کے تصور میں سچائی نہ تھی اس
لئے بہت جلد وہ وراثت میں ملی ہوئی بے معنی علتوں میں چنس گیا۔

اپنے باپ دادا کی طرح وہ بھی دل کا اچھا تھا لیکن برائیاں، غلط کاریاں اس کے طریق زندگی کا لازمی جزو تھیں —

اپنی زندگی کے لئے جب وہ کوئی منزل، مشن، تحریک، جدوجہد تلاش نہ کر سکا تو بانجھ خوابوں کے حوالے سے زندہ رہنا اس کا طریقہ بن گیا۔ اب ان خوابوں میں وہ بھیوت ملے فیقر سے لے کر نوبل پرائیز لینے والے سائنس ان کی کمل زندگی بس رکرتا۔ اونچے اونچے عزم کے ساتھ ساتھ کم عملی کی آسودہ زندگی نے اسے نذر حال کر دیا کچھ تو آسودگی، کا حلی کسلنڈی نے اسے دبو چاکھے بلا مقصد جدوجہد اور انہیے جذبوں نے اس کی تلوار تور دی۔ اسی لئے جب اسے اپنی کنشتی پر بندوق کے فائر کی پہلی پیلی آواز محسوس ہوئی اس نے گبرا کر پارو سے شادی کر لی —

لیکن عورت، شراب اور بندوق جو آج تک اس کے خاندان کے نیو رسم کو کم کرتی رہی تھیں، اس کے لئے بیکار تھیں۔ یہ نہیں کروہ ان تینوں کا سہارا نہیں لیتا تھا لیکن پشت مل پشت کی رنگیلی زندگی نے اس کے دامن کو مادف کر دیا تھا۔ وہ پھر وہ اپنی خاندانی رانگ چیڑی میں بیٹھ کر دو دلتا رہتا۔ برآمدے میں اس کی دادی بڑی ملکانی کا ادھ کھلا منہ اور اونکھا چہرہ اسے نظر آتا۔ وہ سوچتا مجھے میں اور دادی ملکانی میں صرف سالوں کا فرق ہے۔ یہ بھی بے مصرف ہے اور میں بھی زندہ رہنے کے لئے کوئی جواز پیش نہیں کر سکتا۔ پھر جب گاہن پارو نے اسے نامرد مشہور کرنا شروع کر دیا تو پہلی بار اس نے اپنے ارڈگر دیکھا۔ وہ نہ پارو کی پھیلانی ہوئی بدنامی میں دلپی رکھتا تھا نہ ہی اس کے نزدیک پارو کی کوئی اہمیت تھی۔ لیکن اسے نظر آنے لگا کہ اب جب پارو لیٹتی ہے تو اس کا پیٹ پسلیوں سے اوپر سانس لیتا نظر آتا ہے بھرا یے

یہ اگر بچے کا باپ میں نہیں تو اور کون ہے؟

ایسے ہی ارب کھرب دسوں نے اسے زندہ کر دیا اور وہ بلا اطلاع اچانک سر پر انیزروڈٹ کے لئے ہو یا آنے لگا۔ پہلی رات جب وہ گھر لوٹا تو دروازہ پر اس نے تین بار دستک دی جب دروازہ کھلا اور ایک نوجوان اس کے پاس سے گزرا تو گل رُخ شراب کے نشے میں لڑکھڑا رہا تھا۔ اگر وہ ہوش میں ہوتا تو ایک جو تاپنے سامنے لے نوجوان کو وہ پہلی نظر میں پہچان لیتا۔ لیکن وہ جب سے پیدا ہوا کچھ بھی دیکھنے سمجھنے جانتے کا عادی نہ تھا۔ کمرے میں داخل ہو کر اس نے قالیں پر پڑے پیٹنٹ لیدر کے جوتے کو اونچی گل لگائی اور چلا یا۔ نکل جاؤ میرے گھر سے فاختہ خوردت.... آج میں نے اپنی آنکھ سے دیکھ دیا ہے۔

وہ اس زور سے دھاٹا کر ملکانی آمنہ اور ملک آصف بھی برآمدے میں بجا گئے کمرے میں آوارد ہوئے۔ اور جب تک ملک آصف کی چار گولیوں کے فائر کار پر نہ ہو گئے اسے کچھ بھی سمجھنا آیا۔

ہوتے ہو اتے، گنتے گنا تے، بڑھتے لختاتے، لوٹتے لٹوتاتے، جوڑتے جڑاتے خرچتے بچاتے پارو اس گھر کی بہو بن گئی تھی۔ وہ جس گھرانے سے آئی تھی، وہاں بوگ سکیمبوں کے سہارے زندہ تھے۔ رپوٹ میں ان کا ہو گئے رکھتی تھیں۔ نفع نقصان ان کے سانس ناہموار کرنے کو کافی تھے۔ پارو بہونے اس جو یا میں آکر دیکھا۔ وقت بالکل ساکت تھا۔ برآمدے میں شہد کی مکھیاں آئند سے گھومتی رہتیں۔ بڑی ملکانی بھی، ہاتھ میں تیسیج لئے گرد نیہودا میں دلوں گھسنوں پر ہاتھ دھرے ریڈیو لگانے نجانے کس صدی سے ایسے ہی اونکھ رہی تھیں۔ «سورج گر ہن ہے بہو بیٹھ نہ جانا۔ کیا پتہ بچے کے کس انگ کو گر ہیں

لگ جائے؟

لیکن پارو بہو سوچ رہی تھی کہ گردن تو شاید اسی رفڈ لگ گیا تا جب اس نے
بے دھیانی، سرخوشی یا بے وقوفی میں آگر جیلی فش مگل رُخ سے شادی کر لی تھی وہ
مگل رُخ کو زندہ دیکھنا چاہتی تھی اور نامرد نہیں سرے سے مردہ تھا۔ پارو بہو نے
پہلے دلار سے، پھر پیکار سے اور آخر میں الزام لگا کر مگل رُخ کو زندہ کرنا چاہا۔ وہ
زندگی کو انجوائے کرنا چاہتی تھی اور مگل رُخ اس کا بوجہ کندھوں سے آتا رہیں کہ
آمد و مند تھا۔

پارو کا گھر ان دولت میں کسی سے کم نہ تھا۔ لیکن ان کے گھر میں دولت جسی
جا گئی تھی، دوسروں کو بھی سونے نہ دیتی اور خود بھی آنکھیں کھولے پڑی رہتی۔ اس
کے آباجی کی جیسوں میں اتنے پیسے نہیں تھے جتنا میکھیں تھیں۔ وہ ہر چھ ماہ بعد
نیا کو میلکس، نئی بلڈنگ رئٹے مینوں پکھر کو مار کریٹ میں پھینکتے تھے۔ یہاں دولت آندھی
کی طرح اڑائے پھرتی لیکن ہو یا کی امارت نے کبھی مگل رُخ کے گھروالوں کی نینیں
اچاٹنہ کی تھیں۔ پارو بہو تو ماچس کی تیلی جیسا اثر دکھتی تھی کہ جلد ہر جاتی پھونک
اڑاتی۔ پارو کا خیال تھا کہ وہ مگل رُخ کے منہ سے پشتمنی دولت کی تمام چو سنیاں کلال
پھینکے گے۔ اس کے اپنے گھر میں تو بیک بلینس نے اتنی غشن پیدا کر رکھی تھی کہ
وہ لوگ بیٹھ کر تسلی سے کھانا بھی نہ کھا سکتے تھے۔ ادھر ادھر گئے۔ یہاں
بیٹھے دہاں اٹھو کھڑے ہوتے۔

مگل رُخ سے آنس فراوانی اور شہنشاہ مراجی نے محنت کی تمام آسائشیں
چھین رکھتی۔ پارو آنکھ مارتی وہ کروٹ لیتا اور پھر سو جاتا۔ شروع شروع میں
پارو نے اپنے بزرگ میں والدے کئی فیزیبلی روپ میں بنوا لیکن۔ کئی فیکریوں کے
منصوبے بنا کر لائی لیکن مگل رُخ پیسے کی بڑھو تری سے خوفزدہ تھا۔
وہ سوچتا ابھی میری زندگی کا کوئی معرف نہیں اگر فیکر یاں مایا داس بن گئیں

تو پھر میں کیا کروں گا۔

”ہم ہسپتال بنا دیں گے، سکول کھو لیں گے۔ ذہین طلباء کو وظیفہ دیں
گے اگل رُخ“ پار و بہو اکساتی۔

”میں کسی شخص میں اتنی دلچسپی نہیں رکھتا کہ اس کی فلاح کے لئے کوشش

کروں۔“

”چلو تم کسی شخص کو قتل کر دینا اور ساری عمر مقدمے لڑنا۔“

”میں جو مشکل سے نا یکٹ جاتا ہوں مقدمے کیا رُزوں گا پار و بیگم؟“

” تو پھر.... تو پھر بغیر کسی کام کے صرف عودت شراب اور بندوق کے سہائے
اتنی لمبی عمر کیے گز دے گی۔؟“

”جیسی میرے باپ دادا کی گزر گئی پارو... جیسی میری دادی کی گزر رہی ہے۔
کہیں پھر کونسل کوک رہی تھی اور برآمدے کی زرد روشنی میں مکانی نورافشاں
ہاتھ میں قیسیخ لئے او بگھنے میں مصروف تھی۔ پھر نہیں کیوں پارو کو اپنا باپ یاد آگیا وہ
اس سارے ماہول سے کتنا مختلف تھتا؟“

صحیح ترکے اٹھتا اور نماز پڑھتے ہی گھر سواری کے لئے چلا جاتا۔.... والپی پر
ایک بیساکی چائے کے ساتھ تین بیکٹ۔ اس کا سارا دن گھر می روثین اور دسپلن
کے تابع تھا۔ اس میں سب محبتیں، نفرتیں، کام، فائدے نقചان، رشتہ داریاں
اپنے اپنے مقام پر اپنی اپنی اہمیت سے تھے۔ کوئی کے تمام درخت ایک سے فاصلے
پر تھے۔ تنوں پر چونے کا پانی تھا، سر کوں پر بھری تھی ڈرائیور پر کبھی کوئی سگریٹ کا
ٹکڑا، ٹانکی کی پتی، کاغذ کی کترن پڑی نہ ملتی یا وہ فناں کی کتابیں پڑھتے یا الیٹ
انڈیا کمپنی کے گزیز شیر۔ آب اسپ کچھ بڑے اہمام سے کرتے تھے، پرستی سے نہیں۔
مقررہ کرسی، مقررہ برقن۔ مقررہ ٹائم ٹبل۔ اس شخص کی تربیت یا فترة پار و کیلئے